Contents

Dike-Ogu Chukwumerije:
Mister Man, Don't Teach Me Nonsense (poem) 9

Jana Gohrisch and Ellen Grünkemeier:
Listening to Africa: Anglophone African Literatures and Cultures. Introduction 11

GENERAL ISSUES

Kirsten Rüther:
On the Book Shelf in My Study. Approaching African Literatures and Cultures from an Historian's Perspective 23

Anne Schröder:
Voices from Africa. The English Language in Africa 41

Melanie Klein:
Between History, Politics and the Self. Photographic Portraiture in Contemporary Art from Africa 69

EAST AFRICA

Doreen Strauhs:
Anglophone East African (Women's) Writing since 2000. Femrite and Kwani Trust 93

Claudia Böhme:
'Action, Cut and Roll!' The Language Question in the Tanzanian Film Industry 121
Uta Reuster-Jahn:

Am walking on the way kuiseti future yangu. The Use of English in Bongo Flava Music in Tanzania 145

WEST AFRICA

Dike-Ogu Chukwumerije:

Writing and Publishing in Nigeria. An Author's Perspective 175

Dike-Ogu Chukwumerije:

The Revolution Has No Tribe (poem) 181

Rainer Emig:

Doing Business in West Africa. The Case of Ghana 183

Susanne Gehrmann:

Re-Writing War in Contemporary Nigerian Fiction. From Biafra to Present Times 209

Anke Bartels:

Remembering the Past, Changing the Present. Anglophone Women Playwrights from West and South Africa 239

SOUTH AFRICA

Henning Marquardt:

Literary History and the Publishers. South African Mission Presses and Secular Publishing from the 1920s to the 1940s 263

Riaan Oppelt:

Dialogues between 'Old' and 'New' in Contemporary South African Theatre 285

Russell Harold Kaschula:

Teaching Oral Literature in the 21st Century 313
RESEARCH AND TEACHING

Ellen Grünkemeier:
Teaching South Africa. Histories, Literatures, Cultures 335

Jana Gohrisch:
Teaching West Africa. Histories, Literatures, Cultures 355

Dike-Ogu Chukwumerije:
Enduring Images (poem) 377

Henning Marquardt:
Anglophone Africa. A Chronology of Events and Texts 379

Henning Marquardt:
Annotated Bibliography 395

Contributors' Addresses 403